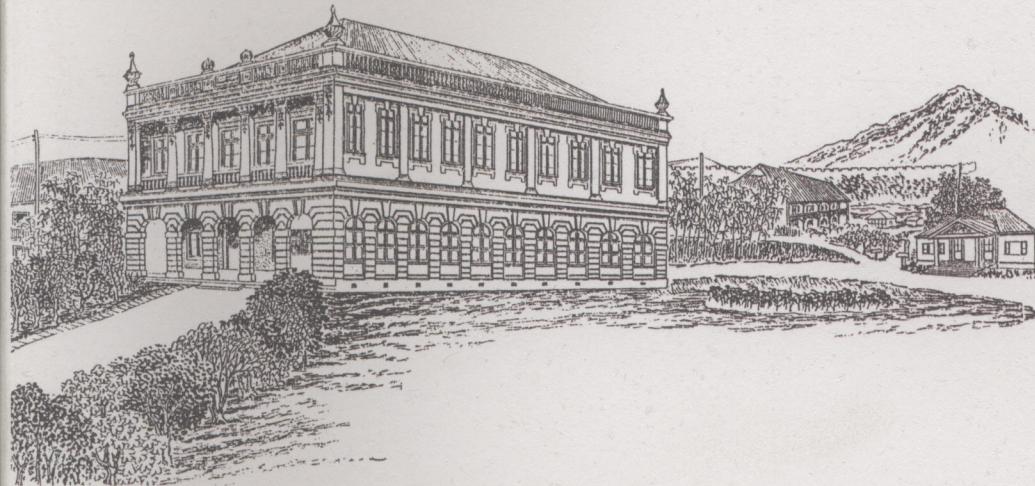


中国首届博览会——南洋劝业会百年回望

南洋劝业会报告

鲍永安 主编 苏克勤 陈泓 校注



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

-43



中国首届博览会——南洋劝业会百年回望

南洋劝业会报告

鲍永安 主编 苏克勤 陈泓 校注

G245

B310-2



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

本书是根据民国二年(1913年)五月由南洋劝业会研究会编辑出版的《南洋劝业会报告书》点校、注释而成。南洋劝业会研究会当时共汇集了全国各界的799名专家,本书收录了其中部分优秀论文,原为研究会及有关专家对劝业会主要参展出品的优点、沿革、发展及其今后改良所提出的看法,及对此次赛会的论证结果的论文集,是专家们的智慧结晶和劝业会的重要成果之一,今天看来仍是难能可贵的。这部论文集的研究成果不但对国民政府于1929年举办的西湖博览会起到了很大的启迪作用,而且对今天研究博览文化、世博文化及发展会展事业仍具有指导意义。本书可供建筑、历史、经济和文化艺术方面的专家参考,也适合历史和博览文化爱好者阅读。

图书在版编目(CIP)数据

南洋劝业会报告/鲍永安主编;苏克勤,陈泓校注.一上
海:上海交通大学出版社,2010
(中国首届博览会:南洋劝业会百年回望/鲍永安主编)
ISBN 978 - 7 - 313 - 06418 - 9

I. ①南… II. ①鲍… ②苏… ③陈… III. ①博览会—史料—南京市—清后期 IV. ①G245

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 080546 号

南洋劝业会报告

鲍永安 主编

苏克勤 陈 泓 校注

上海交通大学 出版社出版发行

(上海市番禺路 951 号 邮政编码 200030)

电话: 64071208 出版人: 韩建民

上海交大印务有限公司印刷 全国新华书店经销

开本: 787 mm×1092 mm 1/16 印张: 26.25 字数: 657 千字

2010 年 5 月第 1 版 2010 年 5 月第 1 次印刷

印数: 1~3030

ISBN 978 - 7 - 313 - 06418 - 9/G 定价: 80.00 元

《中国首届博览会——南洋劝业会百年回望》丛书 编纂委员会

专家顾问 (按姓氏笔画排序)

吴建中 陈美林 周勋初 茅家琦 龚 良

蒋贊初

主任 鲍永安 王红云 陶世贤

副主任 纪增龙 苏 郑 冯雯兰 费丽明 陈家荣

主编 鲍永安

执行主编 陶世贤 苏 郑

策划 陈家荣 张晓燕 苏克勤 陈 泓

编委 (按姓氏笔画排序)

丁健生 勾文迪 王天喜 王红云 冯雯兰

纪增龙 张玉玲 张国防 张晓燕 苏 郑

陈 卫 陈家荣 周国平 费丽明 郭明雁

陶世贤 鲍永安

校编人员 苏克勤 陈 泓 吴蔚伟 张志丹 余洁宇

张淑媛 袁志秀

组编单位 中共南京市鼓楼区委宣传部

南京市鼓楼区政协文史委员会

南京市鼓楼区文化局

南京市鼓楼区地方志编纂委员会办公室

弘扬劝业文化 对接上海世博

——为《中国首届博览会——南洋劝业会百年回望》 史料丛书作序

百年之前,在南京市鼓楼区丁家桥地区举办了中国历史上首次规模最大的博览盛会——南洋劝业会。这次博览会会期历时半年,有全国 22 个行省和 14 个国家参加展览,其规模之恢弘、内容之丰富,当时在全国首屈一指,是中国历史上第一次大规模的世界级博览盛会,更是一次“开风气而劝工商”博览盛会,对近代中国的政治、军事、历史、文化、交通发展产生了广泛的影响,具有划时代的历史意义。

作为一项大型的社会公共活动,南洋劝业会的成功举办,加深了民众对现代工商业的了解,起到了“开一时之风气,策异日之富强”的作用。同时,劝业会的成功举行,也揭开了南京城市现代化建设的序幕,拓展了社会公共发展空间,繁荣了南京的城市面貌,极大地促进了城市的现代化进程,使南京这个有着两千多年发展史的历史文化名城的建设得以较大推动。南洋劝业会的召开同时也为后来中华民国临时政府和国民政府先后定都南京,以及 1929 年南京国民政府在杭州举办的西湖博览会奠定了坚实的基础,提供了诸多借鉴之处。

新中国成立以来,特别是改革开放以来,人们对南洋劝业会的研究越来越重视,对其地位、作用、价值及其意义的认识也越来越清晰。南洋劝业会不但中国历史上一份宝贵文化遗产,更是南京本地的一份宝贵财富和不可复制的文化资源,因此,我们将深入发掘,认真研究,合理保护,科学利用,让这一独特的城市文化资源在今天的南京文化继承、建设和创新上产生巨大的社会效益。

百年劝业，百年世博。具有悠久东方文明的中国，是一个热爱国际交往、崇尚世界和平的国度，第 41 届世界博览会即将在上海拉开帷幕，这将是一次探讨新世纪人类城市生活的伟大盛会，是世界各国人民的一次伟大聚会。从 1910 年的南洋劝业会到 2010 年上海世博会，两次在中国博览会历史上占据着重要位置的盛会，正好相隔了 100 年。我们将紧紧抓住上海世博会的举办契机和南洋劝业会的百年纪念，着力打造南洋劝业文化品牌，放大南洋劝业文化效应，利用多种形式去宣传和展示南洋劝业文化的研究成果，来进一步扩大南京的对外影响力和辐射力，努力彰显南京厚重的历史文化底蕴。这次组织南京乃至全国的相关专家学者点校出版的“南洋劝业会百年回望”史料丛书，其目的就是让我们共同走进时光隧道，回眸一个世纪前南洋劝业会的盛况，记起那段尘封已久的历史，让即将在上海举办的世博会与百年前的南洋劝业会形成对接，并兼以呼应。

我们相信，在各位专家学者和全社会的指导帮助下，挖掘整理和开发利用工作一定能够取得丰硕成果，南洋劝业会文化一定会得到传承与弘扬。同时，也必将为新形势下文化南京建设以及转型发展、创新发展和跨越发展提供不竭的精神动力和文化源泉。



中共江苏省委常委、南京市委书记

2010 年 4 月

序二

正值中国 2010 年上海世博会即将开幕之际，同时也迎来了南洋劝业会的百年纪念！

南洋劝业会是我国首次举办的大型近代博览会，这届博览会是很值得研究的。当时在国内外都有很大影响。由斯特德（Stead W. T.）于 1890 年创办的世界文摘类杂志《美国评论之评论》（American Review of Reviews），在 1910 年 6 月刊登了题为“中国的首届世博会”（China's First World's Fair）的文章，描述了这个被称为拷贝了美国 1893 年芝加哥“白色之城”模式的世博会。《美国评论之评论》为什么在南洋劝业会开幕之初就给予了高度的评价呢？

首先，南洋劝业会具备了欧美世博会的基本要素：展示、论坛和娱乐。展馆中既包括主题馆和地区馆，又包括企业馆和特色馆；论坛设在会议厅，由中外人士主讲；娱乐被称为类似于芝加哥世博会的“大道乐园”模式，园区内设有剧院、游艺场以及马戏场等，以吸引更多游客。会场外围铺设轻便的小铁路，花十枚铜元就可坐上火车环游会场一周。第二，劝业会有一个供展示和评奖用的分类体系，全部展品共分 24 部、440 类。分类系统体现了主办者的展示理念和知识架构，总计 100 万件的展品没有一个分类法是无法有序排列的。有 5 269 件展品分别获得该会一至五等的奖牌。第三，劝业会与早期的世博会一样，聚焦工业与艺术。在美术馆《书画研究室简章》中可以看出当时人们对工业与艺术的看法：“今天下人皆言商战矣，抑知欲商之发达，必先精其美术，例如：工学、兵学、农学以及

声光化学等学，皆不离乎制器，而器之优劣，视其美术品之良否。商业发达者，其制器必精，制器精者，其美术之资格必富。”但当时我国制造业还不发达，早期欧美世博会的主馆一般为机器馆，而劝业会由手工业唱主角，按理说工艺馆主要展出染织工业、采矿冶金、陶器、土木建筑、制作工业和化学工业等，但实际上手工业充斥整个场馆，连展品不多的运通馆也被改为第二工艺馆。手工业中工艺与美术是很难区分的，因此，在南洋劝业会上，刺绣既被分类在工艺馆的染织工业下，又被分类在美术馆内，而且即使在美术馆的工艺、铸塑、手工和雕刻四大类中，概念也常常是模糊不清的。谢宜静在《工与美：南洋劝业会美术概念翻译的分类问题》一文中对此作了深入的分析。第四，南洋劝业会促进了我国工商业发展和技术进步。展馆中展示了中国人的技术，如中国人自制的一种将点穴、撒种、施肥、覆土一次完成的播种机等。值得一提的是，为达到劝业之目的，不少展品在南洋劝业会开幕之前已经在各城市先期展出。第五，南洋劝业会为外国人的参与创造了条件。园区内设立了两个专供外国人居住的旅馆。在上海总商会的安排下，五十多位美国商人专程从美国来华参加南洋劝业会，当时堪称世界一流的现代火车从上海至南京仅需 7 个小时。当时报界高度评价南洋劝业会为“全国之大钟表也，商人之大实业学校也，产品之大广告场也，输送本国货以向外国之轮船、铁道也”；“一日观会，胜于十年就学”。南洋劝业会这一具有现代意义的博览会对近代中国经济和社会的发展产生了深刻的影响。

从南洋劝业会以及后来的西湖博览会，我们可以看到世博会的影响。比如，两届博览会都有工业馆和艺术馆，这与早期世博会把工业与艺术放在首位的博览主题是一致的。同时，我们还可以看到两届博览会都有教育馆，这与那时世博会重视教育的趋势也

是一致的。但从这届博览会我们也看到很多不足，除了手工艺挤占制造馆和运通馆的情形之外，最大的不足是展览理念的缺乏，尤其是当时世博会出现了展示重心由重产品向重理念发展的趋势，和越来越淡化竞赛，越来越重视主题的时候，南洋劝业会和西湖博览会仍然更多地在赛字上做文章。当然，尽管存在着种种时代局限，我们却应该承认，南洋劝业会具有的“开一时之风气”的进步意义。

当年的南洋劝业会，是在今天南京市鼓楼区丁家桥一带举办的。为了更好地迎接南洋劝业会百年纪念的到来，南京市和鼓楼区政府都十分重视对这份宝贵文化遗产的挖掘与整理，本着不忘前人、造福今人和泽被后人的精神及理念，以继承文化遗产和弘扬学术研究的前瞻眼光，从中做了大量的工作。由上海交通大学出版社出版的这套《中国首届博览会——南洋劝业会百年回望》丛书，就是一个很好的例证。编委会高度的责任感和辛勤付出，使这套丛书能在南洋劝业会百年纪念之际顺利出版，让更多热爱历史文化的人们能够分享，也为即将开幕的 2010 年上海世博会献上一份厚礼，其责任可贵，其精神可嘉！预祝这套丛书早日问世。



上海图书馆馆长

2010 年上海世博会顾问

2010 年 3 月

点校体例及其他说明

《南洋劝业会报告》一书，系《中国首届博览会——南洋劝业会百年回望》丛书之二，是在《南洋劝业会研究会报告书》最初版本基础上点校、注释而成。

《南洋劝业会报告研究会书》是由南洋劝业会研究会编撰而成，是南洋劝业会研究会专家组的集体智慧和结晶。关于这部书的最早成书时间，初版版权页上标有“中华民国二年五月（1913年6月）初版”字样，推算其具体出版时间已是南洋劝业会闭幕两年半后。另外，初版落款为“南洋劝业会研究会”；“印刷兼发行者”和“总发行所”则均为“中国图书公司”（上海）。

关于《南洋劝业会研究会报告书》一书之由来，该书初版“序例”中有明确交待，云：“岁庚戌（1910年，即清宣统二年），南洋有劝业会之设，有志之士于会间设研究会，集同志以研究出品，征报告，蕲以多数人之心思才力，就此现象策改进之道也。与会者凡七百九十九人，期六月而毕事；与会者具报告于会凡八十首，盖十之一焉。主者授余则为之釐（厘）部，居第先后，剔舍裒为一帙。”据此，尚不能使人完全明白。“序例”落款有“庚戌十二月编者识”字样，且文中也仅以“余”称之，而上文中所称之“主者”又为何人？所有这些，不免使人有坠入云里雾里之感。但是，在这本书的“部甲（首编）”所记的“大事记”中，有“二十八日（七月），订黄允之君（守孚）为本会报告书总编辑员”之记载，据此可知，《南洋劝业会研究会报告书》虽然是南洋劝业会研究会诸位专家集体智慧的结晶，但最后却是由黄守孚统一整理、编校而成，也就是说，最初的责任编辑是黄守孚。再细查《南洋劝业会研究会报告书》“部甲”的“大事记”，其中还有“南洋劝业会研究会”之组织机构及其成员名录，并称“庚戌五月二十一日，假商团（后易名为‘研究会’）开会，推蒋季和君（炳章）为主席，举李梅庵君（瑞清）为正

会长,梁炳农君(祖禄)、钱幼琴君(宝书)为副会长,张季直君(謇)为总干事,蒋季和君为副总干事,定章程。”据此又可知,南洋劝业会研究会的主事者即为以上诸位。而事实上,真正主人即李瑞清、张謇两人。

李瑞清和张謇都是晚清名士,故多为人知。但《南洋劝业会研究会报告书》的实际责任编辑黄守孚,却不大为今人所知。究其原因,乃是因为黄守孚去世太早之故。对于黄守孚其人其事,这里不妨简略介绍如下:

黄守孚(1878~1911),字允格,号佛时,江苏嘉定(今上海嘉定区)人,清末教育家兼学者。他早年入塾,稍长即被选为廪生,后弃举子之业,转学英语、数学等新学。清光绪三十年(1904)赴日留学,专攻法政。光绪三十三年(1907)回到家乡嘉定,并被推为嘉定劝学所视学兼学务总董,后转任上海集成图书局编辑,编有多部国文教科书,所编教材因选材新颖而风行全国。此外,黄守孚对国文教育颇有研究。南洋劝业会筹备期间,黄守孚正值“而立”之年,因他曾留学日本,故对日本所办之“内国劝业会”颇感兴趣,故在得知举办南洋劝业会后,也积极加入南洋劝业会研究会。黄守孚在研究会期间,因才智出众而被张謇、李瑞清所欣赏,故又被张、李等指定为南洋劝业会研究会研究员兼专职编纂员。在研究会对劝业会的出品实施调研期间,黄守孚除做了大量的工作外,还撰写了专题研究论文——《黄守孚报告书》。南洋劝业会闭幕后,研究会解散,黄守孚仍以江苏咨议员的身份兼任南洋劝业会研究会专职编纂员,常驻于江苏咨议局内,具体负责研究会的报告书、论文的整理编纂等善后工作。《南洋劝业会研究会报告书》一书整理编纂甫毕,黄守孚即因积劳成疾,于劝业会闭幕后的翌年不幸去世。另据人回忆,黄守孚素以才闻名当时,如果他不是英年早逝,将会有更大的作为。

又,据黄守孚在《南洋劝业会研究会报告书》初版“序例”中所说的“庚戌十二月编者识”理解,他对这部书的整理、编辑工作于南洋劝业会闭幕后的三个月内即告结束。但这部书为什么又会推迟到两年后的“中华民国二年五月”才得出版呢?究其原因,即是因为劝业会在闭幕以后,尚有许多善后工作要做,而且这部书稿也需要进一步的校

订,还有一个重要的原因就是,当时国内局势动荡,正值辛亥革命爆发,故才拖延至中华民国二年五月(1913年6月)出版。

关于对《南洋劝业会报告》的点校、注释、体例等问题,这里作如下简单说明:

一、为保持《中国首届博览会——南洋劝业会百年回望》丛书的统一性,故将《南洋劝业会研究会报告书》易为今名——《南洋劝业会报告》,校者严格按照初版的行文风格和内容排列予以标点、注释。

二、由于历史的原因,再加上撰稿者众多,《南洋劝业会研究报告书》一书初版时,许多作者受时代的局限,一些思想观点、行文风格和所用的计量单位及特别符号等,也与现在相异。为保持该书的“原汁原味”,校者除对初版中明显的阙漏、错讹之处予以校正外,其内容基本未作改动。

三、在点校、注释过程中,校者本着尽量采取现今规范行文之原则,在编排上保留初版中的部甲、部乙、部丙和部丁四大类,对其他不必要小类则予以简化处理,文章之排列顺序则仍依原貌。

校注者

2010年3月

南洋勸業會
研究會報告書

上海中國圖書公司印行

《南洋劝业会研究会报告书》扉页

序例

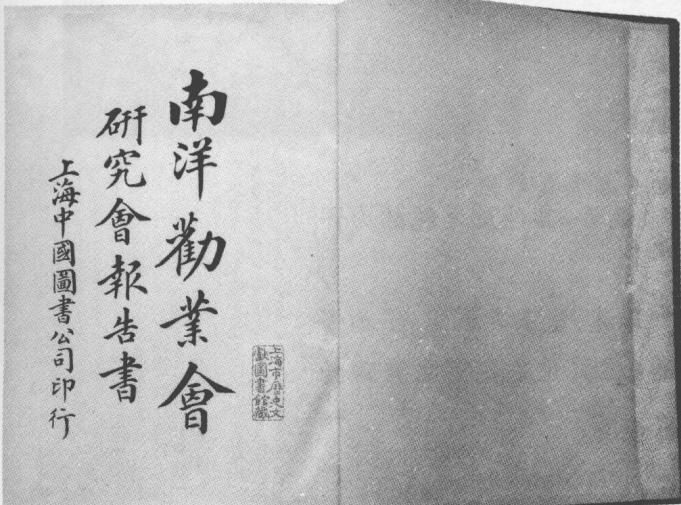
岁庚戌，南洋有劝业会之设，有志之士于会期间设研究会，集同志以研究诸出品，征报告，蕲以多数人之心思才力，就此现象策改进之道也。与会者凡七百九十九人，期六月而毕事，与会者具报告于会，凡八十首，盖十之一焉。主者以授余，为之编次。余则为之厘部居，第先后，别取舍，裒为一帙。既讫事，序其例如左：

一、劝业会之出品分类纲目，为部二十有四，而其为馆凡八，曰教育，曰工艺，曰医药，曰农业，曰美术，曰机械，曰通运，曰武备。本会之研究，从其馆，不从其部，故报告书以馆为序，不计其部别。

二、报告书之性质至不同，或为通论，或为专指，兹编之序，先其通论，后其专指。

庚戌五月二十一日假商團會推李季和君為主席，李梅庵君為正會長，張炳炎君為副會長。張季道君為總幹事，蔣季和君為副總幹事，定簡章二十五日假江蘇議局開職員會設事務所於江蘇議局內，公推書記招待應務會計註所各項職員如左：

書記幹事	孟蘿森
招待幹事	顧花石琪
應務幹事	張偉如
會計幹事	徐庭侯
註所幹事	黃報之
	吳培
	鍾叔進
	顧慶慶
	徐果人
	楊培
	陶寶南
	錢季琛
	黎存



三、编者初意，是录之制，分为三编，曰内编，报告书属之（此“报告书”三字，兼研究报告及意见书，皆属之要为，授与本会之书，类也）；曰外编，说明书属之；曰附编，研究期间各地新闻纸所载关于劝业会之评论及关于实业之文字，皆入之。既编次矣，审之芜且冗，出版之费巨，而购阅者弗便焉；且所谓新闻纸者，其范围乃仅在上海、北京之数种，犹且弗备焉。而其评判之注意点亦颇不同，其立说有出入，乃删其芜杂，更订之为部四，曰部甲、部乙、部丙、部丁，亦名之曰首编、内编、外编、附编，仍旧名，而益以首编也。部内之编制，则与初编时大异矣，其别如左列：

部甲(首编)

研究会之历史、效果、统计属于本部，非报告，亦非意见书，编者之所纂也。

部乙(内编)

研究会会员之演说，非报告书也，顾其性质亦报告也。第口述之无书类焉，耳语言先于文字，故先之，别之为速记录、演稿二目。速记录之出现，先于演稿，故也次演稿为报告书。会员履行职务之成绩也，其附以意见书者，割取之入于部丙。

部丙(外编)

出品者之说明书，研究员之指南也，择其良者录之。然如广东全省，化(划)分矿质所、矿产品说明书，郑楚珩、利寅之化学品说明书，江南制造局武备出品说明书，多者达百，少亦二三十纸，毕录之弗便，则举其一以为例，为后来之作说明书者范焉。杀虫剂、人造肥料之说明书则毕录之者，其为用至亟于农业国之关系至切也。

先以说明书，而意见书，及投赠之专家著述，后之者说明书，实牖启我研究员；而意见书及专家著述之牖启众生者，其发见(现)本后于说明书也。

如上者为部丙，亦为外编，皆与研究会有密切之关系，而其性质乃不类于内编之种种也。

部丁(附编)

本部所采，为研究期内发见(现)于报纸者，其性质之纯然为评论者不录，录其有实际可取法者。

四、凡报告书、意见书及投赠之专家著述，皆录其原文，不加修饰；专门之学，不敢以一人之见妄商之也，但其无关实际之谦语拗词则削之，尚实崇朴之意，其有存焉者歟。

——庚戌十二月 编者识



张季直先生



李梅庵先生